

# 健康診断書

## CERTIFICATE OF HEALTH (to be completed by the examining physician)

日本語又は英語により明瞭に記載すること。

Please fill out (PRINT/TYPE) in Japanese or English.

氏名 Name: \_\_\_\_\_ Family name, \_\_\_\_\_ First name \_\_\_\_\_ Middle name \_\_\_\_\_

男 Male    女 Female

生年月日

Date of Birth: \_\_\_\_\_

### 1. 身体検査 Physical Examination

(1) 身長 Height \_\_\_\_\_ cm    体重 Weight \_\_\_\_\_ kg

(2) 血圧 Blood pressure \_\_\_\_\_ mm/Hg~ \_\_\_\_\_ mm/Hg    血液型 Blood Type A B O RH + \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

脈拍 Pulse    整 Regular    不整 Irregular

(3) 視力 Eyesight: (R) \_\_\_\_\_ (L) \_\_\_\_\_  
裸眼 Without glasses    矯正 With glasses or contact lenses

色覚異常の有無 正常 Normal  
Color blindness 異常 Impaired

(4) 聴力 Hearing: 正常 Normal    言語 Speech: 正常 Normal  
低下 Impaired    異常 Impaired

### 2. 申請者の胸部について、聴診とX線検査の結果を記入してください。X線検査の日付も記入すること(6ヶ月以上前の検査は無効。)

Please describe the results of physical and X-ray examinations of the applicant's chest X-rays (X-rays taken more than six months prior to the certification are NOT valid).



肺 Lungs: 正常 Normal  
異常 Impaired  
← Date  
Film No. \_\_\_\_\_

心臓 Cardiomegaly: 正常 Normal  
異常 Impaired

↓  
異常がある場合  
心電図 ECG: 正常 Normal  
異常 Impaired

Describe the condition of applicant's lungs.

3. 現在治療中の病気 Disease currently being treated Yes (Disease \_\_\_\_\_ )  
No

### 4. 既往症

Past history : Please indicate with + or - and fill in the date of recovery  
(If the applicant has not contracted any of the disease, please check "None".)(いずれも該当しない場合は、なしにチェックすること。)

Tuberculosis..... ( . . . ) Malaria..... ( . . . ) Other communicable disease..... ( . . . )  
Epilepsy..... ( . . . ) Kidney disease..... ( . . . ) Heart disease..... ( . . . )  
Diabetes..... ( . . . ) Drug allergy..... ( . . . ) Psychosis..... ( . . . )  
Functional disorder in extremities..... ( . . . )

None.....

### 5. 検査 Laboratory tests

検尿 Urinalysis: glucose ( ), protein ( ), occult blood ( )

赤沈 ESR: \_\_\_\_\_ mm/Hr, WBC count: \_\_\_\_\_ /cmm    貧血   
Hemoglobin: \_\_\_\_\_ gm/dl, GPT: \_\_\_\_\_ anemia

### 6. 診断医の印象を述べて下さい。(問題がない場合も、その旨ご記入ください。)

Please give your impression of the applicant's health. (If you do not have a particular opinion, please write as such.)

### 7. 志願者の既往歴、診察・検査の結果から判断して、現在の健康の状況は充分に留学に耐えうるものと思われますか?

In view of the applicant's history and the above findings, is it your observation that his/her health status is adequate to pursue studies in Japan?

Yes     No

日付 Date: \_\_\_\_\_

署名 Signature: \_\_\_\_\_

医師 氏名 Physician's Name in Print: \_\_\_\_\_

検査施設名  
Office/Institution:  
所在地  
Address: \_\_\_\_\_